

SÉRIE

LE CHANT SACRÉ

N° 5011

SHALOM ALEICHEM

Prière hébraïque chantée le vendredi soir, au retour de la synagogue

Musique : Eliezer GOLDFARB

Arrangement : Gil ALDEMÁ

S. Sha - lom a - lei - chem mal' - a - chei ha - sha - lom

A. Sha - lom a - lei - chem mal' - a - chei ha - sha - lom

H. Sha - lom a - lei - chem mal' - a - chei ha - sha - lom

3 mal' - a - chei el - ion mi - me-lech mal-chei

mal' - a - chei el - ion, el - ion mi - me - lech

mal' - a - chei el - ion, el - ion mi - me - lech

6 ha - me-la-chim ha - ka-dosh ba-ruch hu ;

ha - me-la-chim ha - ka-dosh ba-ruch hu ;

ha - me - la - chim ha - ka - dosh ba-ruch hu ; bo - a -

9

bo - a-chem le-sha - lom mal'-a-chei ha-sha - lom mal'-a-chei el - -

- chem le - sha - lom mal'-a-chei ha-sha - lom mal'-a-chei el -

12

- ion mi - me-lech mal-chei ha - me-la-chim ha -

- chei el - ion mi - me-lech mal - chei ha-me-la-chim ha -

- ion mi - me - lech mal-chei ha - me - la-chim ha -

15

- ka - dosh ba - ruch hu ; hu.

- ka - dosh ba - ruch hu ; bo - a - hu.

- ka - dosh ba-ruch hu ; bo - a - hu.

Traduction :

Que la paix soit sur vous, messagers de paix, messagers du Très haut (venant) du roi des rois. Le Saint, Béni-soit-il (Hakadosh baruch hu). Soyez les bienvenus, (venez pour la paix), messagers de paix, messagers du Très-Haut (venant) du roi des rois. Le Saint, Béni-soit-il.

Conseils de prononciation :

Chalôm alérem*, mal'aré* hachalôm, mal'aré* éliôn,
mi méler* malré* hamélarim* hakadoch barour* hou.
Boarém lechalôm, mal'aré* hachalôm...

* *r* = ch allemand, rauque mais r (en caractère romain) = r